JUL 17 2008
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
139 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada

世界日報
WORLD JOURNAL
www.worldjournal.com
出版及承印者：世界日報社
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
地　址：7755 Warden Avenue, Unit 9
Markham, ON. Canada L3R 0N3
Pub Mail Agreement NO ... ALL RIGHTS RESERVED
11243
50¢ PER COPY (含GST)
二〇〇八年/中華民國九十七年七月十二日 星期六　WORLD JOURNAL　SATURDAY,JULY 12, 2008　農曆戊子年六月初十

多倫多夜市開賣「大都會」擠爆 A16
傷後首度跨欄 劉翔忍痛 A27

美參院通過房貸紓困法案

提供三千億元新貸款 助40萬屋主保住房子 細節仍須與眾院協商

【美聯社華盛頓十一日電】美國國會參院11日以63票對五票，壓倒性通過房貸紓困法案，藉以幫助屋主和銀行避免花費高昂的法拍程序，並讓屋主獲得更負擔得起、更安全的房屋貸款。預料這項花費高達三千億元的法案將能幫助40萬名屋主。但此法案仍須與眾院協商。

法案的要點是：由聯邦住宅管理局(FHA)擔保，提供受困屋主總計三千億元的新貸款，讓他們保住房子，重新取得比較負擔得起的30年固定利率房屋貸款；法案也讓願意承受相當損失的貸款銀行，至少收回部分貸款；參加這個計畫的貸款銀行必須把每一屋主的負債降低到房屋現值的85%。

該法案也加強管理房利美(Fannie mae)和房地美(Freddie Mac)，提供145億元的住房減稅優惠，包括給首次購屋者提供多達八千元的抵稅額。

不過，這個法案尚面臨挑戰，眾院計劃把它的主要細節予以改寫。白宮則揚言，如果不做重大修改，它將予以否決。提出法案的參院銀行委員會主席陶德(Christopher J. Dodd，民主黨、康州)說：「這不是終點站，但卻是完成法案的重要一步。」

此案以壓倒性多數通過，反映兩黨議員都希望在大選年向陷於困境的屋主提供奧援。他們深知，在選民心目中，經濟問題是當前首要事務。

陶德11日稍早會晤財政部長鮑森。他說，他聽到的都是正面評論，加強了他認為這個法案將會執行的希望。

眾院議長南西·波洛西(Nancy Pelosi，民主黨、加州)在參院通過法案後也感到樂觀。她說，兩院可能很快達成協議。

眾院版本法案起草人金融服務委員會主席佛朗克(Barney Frank，民主黨、麻州)說，眾院領袖希望修改的地方不多，但很重要，這些修改可望在一周內提出。陶德說，他預期這些都是小修正，可以迅速處理。

相關報導見A8

西尼羅病毒現身多市

【本報多倫多訊】多倫多衛生局昨天公佈，在本地的一隻蚊蟲上已經被確認今年入夏以來的第一例西尼羅病毒 (West Nile Virus)，不過衛生局表示，至今未無任何西尼羅病毒在人體及鳥類感染的情況。

西尼羅病毒來源於死鳥，並通過蚊蟲傳播病毒。蚊蟲從死鳥身上吸取到病毒，然後在叮咬人時將病毒傳給人。不過，西尼羅河病毒並不會在人與人之間進行交叉傳染。2000 年9 月，紐約市率先發現有人感染了西尼羅病毒，隨之病毒向北美洲其他地方散開。至今北美洲已經有 32 人因感染西尼羅病毒死亡，中間包括九名加拿大人。

被確認帶有西尼羅病毒的蚊蟲發現地點是在 St.Clair 與 Duffering 交界處。衛生局副醫療官夏皮羅 (Howard Shapiro) 表示，盡管人類感染西尼羅病毒的機率很低，但是希望透過公佈多市發現了西尼病毒來起民眾對這種病毒的預防意識。在西尼羅病毒面前，任何年齡、任何背景的人都無一例外有受感染的危險。

西尼羅病毒蔓延的高峰期為每年的夏季，尤其在八、九月間。人體一旦受到感染，最初一般沒什麼徵狀；但大約在 3 天至 12 天之後，患者會有低熱、中度頭痛等類似感冒病的情況，這時須立即就醫。若不是及時就醫，幾天之後，頭痛會加劇，並有脖子僵硬、肌肉萎縮、方向知覺的喪失等。情況嚴重者甚至會導致併發症死亡。一般老人或成人受感染後的徵狀往往會嚴重過小孩。

西尼羅病毒通過蚊蟲將病毒傳播到人體。　（網路照片）

聯邦衛生部協同各省衛生廳、各市衛生局從 2001 夏天開始對西尼羅病毒聯合進行監視，今年也不例外。雖本國境內至今尚無發現有身上帶西尼羅病毒的死鳥，但衛生局仍呼籲民眾不可對這種可能致命的疾病掉以輕心。目前正是蚊蟲猖獗季節，因此民眾應對蚊蟲有所防範。由於黃昏夜晚這段時間蚊蟲活動十分活躍，所以民眾若需要較長時間在戶外活動的話，最好事先塗上驅蚊劑或者穿深色的長衣長褲外出，以防蚊蟲叮咬。如果在屋內，門窗最好要有窗紗開窗。另外，要經常清理庭園的積水處，因為有臟水的地方最容易蚊蟲滋長。

iPhone 3G全加熱賣

蘋果公司的新產品iPhone 3G手機昨天在加拿大各大城市同時上市，期盼多時的iPhone迷們蜂擁至銷售網點，爭相搶購這一最熱門的高科技產品。溫哥華市的戴維．宅格前天下午4時30分就來排隊，當他終於如願以償買到iPhone後，萬分興奮地走出商店。　（加通社）

相關報導見A3、A4

274萬濟川震 讓世報讀者愛延續

【本報記者徐佳紐約報導】世界日報四川地震賑災基金會12日結束代收善心捐款的工作，在為期兩個月的時間裏，共收到274餘萬元捐款，人數超過1萬2000人，目前正審慎評估執行各種捐款使用方案，確保把這些捐款發揮最大效益，讓世界日報讀者的愛心與關懷持續下去。

在這274餘萬元的捐款中，其中約40萬元來自世報在美國紅十字會網站設立的捐款專戶，該筆捐款將由紅十字會用於救災。其餘捐款目前計劃以三種方式幫助災民，具體方案還在詳細評估中。其中的一部分透過全國婦聯會對災區進行直接援助，解決他們目前面臨的困難，其中包括中國兒童少年基金會針對災區孤兒、單親、父母殘疾和特困家庭孩子的資助項目；另一部分將透過當地政府的管道，執行災區學校重建方案；剩餘捐款將成立「世界日報讀者四川賑災獎學助學基金」，鼓勵並幫助災區兒童繼續求學。

世界日報副董事長李厚維特別指示世界日報四川地震賑災基金會，一定要審慎處理讀者的捐款，確保把讀者的愛心持續發展下去。

世界日報在美國紅十字會網站的捐款專戶繼續接受捐款，幫助四川災民重建家園，網址：american.redcross.org/wjournal-pub。

騎京酒店
www.knightsinnnorth.com
旅行社特價 歡迎垂詢
回家的感覺
• 北多倫多全新裝潢、舒適、乾淨
• 各種特價折扣
• 中式餐廳
Knights Inn North Toronto
10711 Yonge St. Richmond Hill
905-884-1007或1-888-884-1007 訂房
info@knightsinnnorth.com
Elgin Mills Yonge Major Mackenzie

多倫多天氣

今天	今晚	明天
陣雨 21-29	多雲 18°C	陣雨 16-29

其它城市天氣

溫哥華	多雲	12~27	台北	陣雨	26~34
舊金山	多雲	14~25	北京	多雲	23~35
洛杉磯	雷雨	20~29	上海	陣雨	27~33
紐約	天晴	22~30	香港	雷雨	27~32

昨日股市

台股	休市	
多指	↓ 34.78	13709.10
道指	↓ 128.48	11100.54
標普	↓ 13.90	1239.49
那指	↓ 18.77	2239.08

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.9907	加元	1.0094
台幣	30.1184	台幣	30.3884
港幣	7.7332	港幣	7.8043
人民幣	6.7705	人民幣	6.8328
日圓	105.1857	日圓	106.1534
歐元	0.6233	歐元	0.6290

iPhone開賣 人龍徹夜搶購

有人前一天下午就排隊 只睡20分鐘

【加通社多倫多訊】昨日是蘋果iPhone在加拿大開賣的第一天，數百名iPhone迷排隊幾個小時搶購這個最熱門的高科技玩具。

早晨，大約70人聚集在哈利法克斯的一個購物中心外，爭取能成為全國首個iPhone用戶，一些人在凌晨2時就來排隊。第一個購買到iPhone的29歲的麥格在賭場工作，他表示，在羅渣士降低數據收費後，他才決定來購買的：「站了這麼長時間，我的腿感到有點僵硬，但還是很值得，它很酷。」

在多倫多清晨，大約150人站在一家羅渣士手機銷售店外，冒著小雨等商店開門。排在第一名的是16歲的布朗，他在前日下午4點就來排隊了。他解釋道：「我周四下午到商店來瞭解情況。原來打算回家拿東西，然後晚上10點鐘左右再來排隊，但一看回家時間來不及，於是我乾脆就待在這裡，開始排隊。整個晚上我坐下、站起來，或者談話，只睡了20分鐘。每過幾分鐘，就有人問我：『你在這裡做什麼』？我回答很簡單：iPhone。人們都認為我瘋了，但我不在意。」

在溫哥華，大約一百人清晨在一家羅渣士店前排隊。23歲的宅格，在前日下午4時30分就來排隊了。他承認自己是排隊老手，已經為許多電子產品來排過隊，但這是首次為手機來排隊。

羅渣士沒有公布將在加拿大銷售多少iPhone，但表示有足夠庫存。首席銷售長保爾頓表示，昨日沒有買到iPhone的消費者，可以通過網路、羅渣士和Fido無線產品商店，以及羅渣士品牌光碟店來預先訂購。他說：「當下一批貨來時，我們將通知大家。這個夏季我們有充足的庫存，能滿足每個顧客的需要。」

在昨日的火爆出售中，出現了小小的插曲。在東部時間早晨10時左右，羅渣士的服務器和蘋果公司的iTunes軟體都出現故障，導致一些iPhone無法在店內開台，讓急切等待一試它的各種複雜功能的用戶焦急萬分。幾個小時後，故障才被排除。

iPhone為下一代手機，更像個手機樣的電腦，能讓用戶在網路衝浪，收發電子郵件，儲存和播放音樂和電影。在加拿大，只有羅渣士的網絡能運行這種新型電話。在8月底前簽訂三年合約的顧客，只需要每月付30元的數據費，就能使用它的各種新功能。蘋果公司表示，希望在今年年底前在全球能銷售出1000萬部iPhone。

⬆昨日大批顧客在多倫多市中心的一家手機專賣店外冒雨排隊，等候購買iPhone。（加通社）

iPhone引領觸控螢幕熱潮

【美聯社紐約電】蘋果電腦公司一年前推出iPhone，使觸控式螢幕成為科技新寵，新iPhone機型上市更可能助長這股熱潮，促使觸控螢幕廠商全力增產，而更多裝置可能很快就可以用手指操控。

iPhone促使其他手機公司紛紛推出觸控螢幕機型，甚至成為在美國高端市場競爭的必要條件。估計今年全球製造的觸控螢幕手機將達3億4100萬具。

除了iPhone，對觸控螢幕的需求主要是由亞洲的新手機推動。這些新機型讓使用者能夠用手寫筆在螢幕上寫中文或日文，比用鍵盤輸入簡單得多。

大多數觸控感應器是在台灣、中國和日本製造。第一代iPhone使用的感應器，是由德國Balda公司透過與一家中國公司的合資計畫供應。

美國也有一些觸控螢幕廠商。3M公司主要供應自動櫃員機和監看器使用的較大型螢幕，新思國際科技公司(Synaptics)供應蘋果手提電腦的觸控板，也製造手機觸控感應器。

觸控螢幕熱潮不僅限於手機。微軟已把觸控和語音辨認功能列為發展焦點；惠普去年推出使用觸控螢幕的桌上型個人電腦；觸控螢幕也成為全球定位系統的標準配備；電子書閱覽器也可能開始提供觸控螢幕。

新思觸控螢幕專家Andrew Hsu說，觸控螢幕可以使電子裝置盡量擴大，同時仍保持體型小巧，因為每一種功能可以呈現特有的操控方法，不必與其他功能共用按鈕。

京奧福娃 價昂買氣冷

【本報記者范瓊文溫哥華報導】隨著京奧腳步逼近，周邊商品福娃在中國熱賣，甚至仿冒品層出不窮。在加西，京奧福娃有指定的授權特許商店，華人商場和夜市也不見仿冒品出現，論買氣和受歡迎度，感覺還是冷颼颼。

記者昨天下午前往位於列治文中心的海灣百貨公司，京奧福娃商品設在一樓明顯的走道，福娃的產品種類多樣，但價格不便宜，一件印有「福娃」二字，或是京奧會徽「中國印」的T恤就要18元，一組五式徽章要價40元、長度約30公分高的大福娃五個一組要價也要65元，小組福娃45元。

儘管京奧腳步逼近，廠商也半價促銷，但顧客買的意願不高，來自香港的林先生看兒子喜歡的模樣，但一看見價錢，搖頭表示太貴。

⬆福娃的周邊商品目前在海灣百貨以半價出清，但買氣還是炒不起來。（范瓊文攝）

⬅來自香港的林小弟弟被福娃的模樣吸引。（范瓊文攝）

再掀手機新科技狂熱

iPhone銷售量 明年破1700萬

【本報紐約訊】第二代改進型iPhone上市，再度掀起人們對手機新科技的狂熱。數以千萬的iPhone族，在全球造成前所未有的iPhone現象。

路透報導，去年6月29日iPhone問世，全美27萬人把新手機搶購一空。第二代產品上市後，專家們預計今年全球還會有1050萬人加入iPhone族。在英國，人們購買iPhone的熱情非常驚人。英國Telefonica O2公司的iPhone主管艾德（Steve Alder）表示：「需求讓我們吃驚，簡直是史無前例。」

法新社報導，1500多名日本人擠在東京零售店門口排隊等著購買iPhone，警察不停地要求大家保持秩序。報導指出，在美國，人們對iPhone的熱情更高。很多蘋果零售店前，半夜就大排長龍，等待11日上午商店開門後搶購。如果是AT&T客戶，iPhone價格已降為199元和299元，這比去年便宜的多。

不過，即使價格高，也阻擋不住消費者的熱情。在歐洲布魯塞爾一家蘋果商店門口，歐洲議會的雇員正準備購買起價為828美元的iPhone。美國科技研究公司（American Technology Research）研究員吳紹（Shaw Wu，音譯）指出，人們酷愛iPhone，將刺激其銷售量，他估計明年銷售量將增至1700萬支。

來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
173間豪華客房，每樓均有高級套房
LaGuardia機場接送，有中、西口味餐廳

雙語職員服務親切
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

野花牌綠蜂膠
健康養生極品
巴西第一名牌
熱烈祝賀野花牌綠蜂膠獲得國際GMP認證及GMP Site License五周年！
提防假冒綠蜂膠畫蛇添足，以假亂真！野花牌綠蜂膠品質優异，絕對不含蜂臘雜質，而假冒綠蜂膠放入冰箱中蜂臘雜質立即現形！加拿大聯邦政府認證的市面唯一真品綠蜂膠 (TMA680407) 只有野花牌綠蜂膠。除了野花牌綠蜂膠，其他任何自稱"綠蜂膠"的產品 100% 全部為假冒仿冒。假冒綠蜂膠較具偽裝性，導致消費者上當，後悔不已。
敬請貨比三家，仔細研究，避免上當。特別提防長期專賣各類假貨次貨，包括假冒綠蜂膠的 XX 海味，請認明黃色包裝上特別加注中文"野花牌極品綠蜂膠"的市面唯一真品綠蜂膠，咨詢電話：416-888-6868。
辨別真假綠蜂膠小知識：
真正濃度，市面最高：80-85% WAX FREE

加拿大皇家天然品有限公司
3601 Victoria Park Ave., Suite 203 (Victoria Park & McNicoll)
士嘉堡龍堡中心商業寫字樓203室 Scarborough, ON M1W 3Y3
"there is no substitute for quality, manufactured with love..."
Website: http://www.royalnatural.ca
Email: service@royalnatural.ca

軟件故障 iPhone 3G 能看不能用

全球21國同時上市 iTunes伺服器吃不消 新機不能發揮功能 惹惱顧客

【本報綜合電訊十一日報導】蘋果電腦公司最新的iPhone 3G手機11日大張旗鼓的上市，可是啟動手機功能卻發生問題，使得許多顧客在排隊等待幾個鐘頭後，好不容易買到新機器卻不能使用而氣惱不已。

為iPhone提供手機服務的AT&T公司說，全球的蘋果iTunes伺服器都發生問題，使新iPhone無法在店裡全面啟動，而這可能是同時有太多人試圖連上iTunes所致。

商店員工請顧客帶著新手機回家連上電腦，進行最後的啟動步驟。但是，要從家裡連上iTunes伺服器一樣困難，使得新手機除了打緊急電話外根本不能發揮功能。

一些使用去年推出的較舊型iPhone的人，似乎也碰到同樣問題。11日上午為這些機型提供的更新軟體，使它們必須透過iTunes重新啟動。

第一代iPhone一年前上市時，顧客必須自己啟動手機。但是，新iPhone的售價獲得手機公司津貼，換取顧客簽訂服務合同，因此蘋果和AT&T原來打算在店裡啟動所有手機。

新iPhone在全球21個國家同時上市，對iTunes伺服器造成很大的負擔。

較早買到iPhone的顧客，只花15分鐘就啟動這種結合影音播放器和網路瀏覽器的手機。但是，還不到中午，許多顧客就只能帶著還不能用的手機離去。有些人認為這種波折是熱門產品上市在所難免，其他人卻一肚子火。

60歲的作家Frank Beacham前後花了五個多小時，帶著還無法使用的新手機離去。他說：「差勁，這不是蘋果應有的做法。」

24歲的Alex Cavallo像一年前一樣，與幾百人在紐約市曼哈坦第5大道的蘋果門市部排隊等待買新機。他為了買新的iPhone，最近在eBay把舊機賣掉，並發現這種投資相當不錯：他當初花599元買的iPhone，用了一年還賣到570元。

⬆新一代iPhone手機11日上市，約一千名科技迷一大早就守在紐約曼哈坦的蘋果門市部前排隊搶購，第一個買到的David Yoo高舉戰利品走出來，受到蘋果員工列隊歡迎。（法新社）

⬅蘋果電腦零售店員工(右)忙著介紹手機。（美聯社）

新聞評論

京奧開幕前的好戲

京奧開幕在即，世人翹首以盼。體育競技尚未開打，政治角力已好戲迭出。圍繞西方大國首腦出席京奧開幕式，最近媒體報導令人眼花撩亂，其中尤以美國總統布希和法國總統沙克吉的舉動最受矚目。布希在G8峰會上和中國國家主席胡錦濤大套近乎，甚至要胡哥幫忙搞幾張球票，似有「開後門」之嫌。不過他那句「抵制京奧將傷害中國人民的感情」，著實感動了中國人。沙克吉則以喜劇般的浪漫風格，180度大轉彎向胡哥表示「要出席京奧開幕式」，似乎忘記了前不久說過的「杯葛」壯語。

胡哥在忙不迭「你好，我好，大家好」的回應中，自然心知肚明對方的算盤：布希也好，沙克吉也好，說到底，並非為了張藝謀主導的開幕式「競折腰」，京奧，已經成了挑動大國政治角力的最新魔棒。

美國國會向來關切中國人權狀況，作為政府首腦的布希總統自然不會置之度外：達賴喇嘛也見了，勳章也頒了。布希不是不知道中國對他的評價，以及白宮八年對華政策的評價。布希在總統大選熱戰之際高調宣布出席京奧開幕式，實際上在向世人表明繼承其父「親華」遺風的同時，也為馬侃在與民主黨歐巴馬的總統競選中為共和黨的外交路線塗上一抹正面積極色彩。

至於沙克吉「出爾反爾」，確實反映了這位典型「法國人」總統的行事風格：似乎總把個人生活的浪漫情懷移用到治國層面，以致人們在沙克吉flipflop的折騰中逐漸認清，原來這位仁兄總是生活在「片段」之間，而不是堅持在「一貫」之中。去年訪問中國時，沙克吉很「知趣」地撇下人權事務官員，知道中國不待見，果然拿到了特大訂單，讓執拗的德國「鐵娘子」忿忿不平。這次沙克吉在哄過達賴之後，轉身又向胡哥許願，據說是為了另一張特大訂單。不過，這種「見機行事」，只要像現在這樣始終充滿「喜劇」色彩，倒也於法中關係無害。胡哥只是有點擔心，京奧之後，再次拿到特大訂單之後，這位仁兄又要折騰什麼把戲？

如果說布希和沙克吉都能讓中國舒懷的話，那麼加拿大的哈珀呢？人們有理由等待再一齣好戲來自加拿大，只是要哈珀步布希後塵難，步沙克吉後塵更難，因為這不符合哈珀的性格。反對黨的相勸和指責，估計也不會打動哈珀「既定方針」的心。倒是總督可以試一下，在出席京奧開幕式的同時，充當兩國政府首腦之間的「和事佬」。胡哥再對哈珀不滿，英女王代表的面子還是要給的。

其實，世人最關心的，是開幕式之後運動健兒的精彩表現，那才是真正的奧運精神所在。（花永年）

溫市老店 清出上世紀鉅款

清潔工在衣櫃、地毯下翻出三〇年代舊鈔 約合5000萬加幣

【多倫多訊】最近清潔工人在清理溫哥華一家舊食品店時，發現一筆數目達40多萬元的鈔票。

這家名為Lido的食品店位於溫哥華東區東百老匯大街（East Broadway），是典型的上居下鋪，平日主要經營熟食，兼賣日用雜貨。女店主羅斯威蕾（Margaret Rothweiler）從上世紀四〇年代其開始與丈夫共同經營這家商店，當時生意還算紅火。十多年前，隨著女店主年老過世，食品店也關門歇業。現在物業權屬已經易手。

前不久，一組六名清潔工人受僱進入這家食品店，開始為期一周的店內清理工作，工人們發現店裡家居骯髒不堪，發霉的衣物到處堆放、老鼠糞便隨處可見、鏽跡斑斑的金槍魚、三文魚罐頭擺滿儲物櫃。

當工人在二樓掀開一塊發霉的地毯時，驚訝地發現地毯下面竟然藏有一筆950元現鈔；在清理臥室衣櫃時，又發現了另一筆40萬元現鈔。工人們發現這筆鉅款後，通過與現任物業東主溝通，專程請來鈔票專家評估，發現這些都是來自上個世紀三〇年代的舊鈔，按現在價值計算，約折合五千萬元。

⬅清潔工人兼司機法斯（左）和鈔票專家達夫（右，Brian Grant Duff）在展示70多年前的兩張鈔票。（CityNews）

參加清理的工人兼司機法斯（Brenda Fuss）覺得這簡直太不可思議了，隨後他與工友們就把這筆神秘鉅款交還給原女店主的家人，現任東主把店內其他物品，凡具有使用價值的，都捐贈給慈善機構或者回收再用。

多市議員辦公費 擬緊縮

【多倫多訊】儘管多倫多市府一直哭窮說財政入不敷出，通過開徵土地轉移稅和汽車年度註冊費，填補財政漏洞，但是一些市議員卻在大手大腳地亂花辦公費，這種現象不僅為多市民眾所長期詬病，甚至像怡陶碧谷北區另類議員福特等圈內人也一直呼籲和督促市府對現行報銷制定進行改革。

每位市議員年度辦公費預算上限為5萬3100元的，顧名思義，辦公費本來應該用來購買文具和辦公室需要的其他物品，但這筆經費變成了很多市議員隨意支配的零用錢。

一項新的報銷政策將於下周提交多倫多市議會討論，新報銷政策對議員的公款開銷進行設限，規定每名議員的年度公務餐費不得超過五百元，不能隨意報銷酒類消費，並且每個季度要在線上公布公務開銷細目。

新規定對允許和不允許的報銷內容進行細化，公務餐食津貼方面：允許報銷的公務餐費包括在市內舉行的會議期間沒有提供免費餐食時，與市府僱員、其他議員、機構和董事會成員共同進餐的費用，年度上限為五百元。酒類飲料一般不允許報銷，如果使用公款購買酒類，須用於招待政府代表、政要、重要商務代表或用於舉辦選區招待會。

選區辦公室開銷方面：允許報銷的開支包括房租、地稅、設施、安保、維護、清掃、標牌、電話、資訊技術、家具、搬家等費用。自家住房地稅、房貸、房租、維護、設施、清潔等費用不允許報銷。

市長苗大偉說，市府需要制定一套統一的財會核銷制度，結束此前紛亂的報銷規則。

女模命案偵破

兇嫌陳軍 行搶殺人

【本報綜合報導】卑詩女模特兒歐布蓮（Diana Gabrielle O' Brien）6日在上海遇害案告破，上海警方昨天說，不僅該案嫌犯陳軍已招認他就是兇手，而且還從兇嫌那裡搜出確鑿罪證。

昨天清晨，在安徽省宣城市公安局配合下，上海警方於宣城市所轄的郎溪縣逮捕年方18歲的陳軍。

在接受警方初步審訊時，陳軍承認他在搶劫過程中刺殺歐布蓮，而且歐布蓮的手提電腦也在他手中。

案發後，由於上海極少發生外國人被謀殺案件，而且奧運會將臨，因此上海警方非常重視，立即成立專案組，力爭迅速偵破這項對上海聲譽影響很壞的殺人案。

經走訪罪案現場周圍的居民和現場勘查，這個專案組很快確定，殺人歹徒是個男青年，曾騎自行車到現場一帶，偵查於是朝向這個目標進行。經過四天的明查暗訪，警方前天確認，安徽來上海打工的陳軍作案嫌疑重大。專案組當時就查明，血案發生後，陳軍先是竄往浙江湖州，再逃往安徽宣城落腳。

上海警方表示，11日8時15分，在宣城警方協助下，犯罪嫌疑人陳軍在宣城郎溪縣落網，警方同時找到歐布蓮遇害時被搶走的手提式電腦等物品。在接受警方審訊時，陳軍承認，6日晚，在昭化路尾隨歐布蓮進入她的寓所後，試圖搶劫時遭到反抗，他遂頓起殺心，以利刃接連刺中歐布蓮軀幹將其殺害，然後搶走她的錢物。

上海一個中文網站稱，陳軍就在歐布蓮寓所附近的一家餐廳打工。

⬆不幸在上海遇害的卑詩省模特兒歐布蓮。（加通社）

⬅涉嫌殺害歐布蓮的陳軍昨日落網。（北美新浪網照片）

最全面，最深入的中文奧運報導

盡在麒麟電視中國頻道精選套裝

月費僅 $19.99

來自中國的17個精選頻道，提供您全方位的資訊與娛樂

請電:1-888-308-3232或 :www.kylintv.com/3232

KyLinTV

萬錦醫院擴建 陳國治捐1萬

盼喚起社區響應並認同擴建所需經費 讓醫院場地及設備等能趕上日增的人口數

【本報多倫多訊】安省公民及移民廳廳長陳國治昨日以個人身分捐贈一萬元給萬錦聖多福爾醫院（Markham Stouffville Hospital），期望喚起社區內人士響應並認同該院的擴建計劃所需經費，讓該院能在場地及設備等服務與容量上，趕上日益增加的萬錦市人口數。

萬錦聖多福爾醫院行政總裁兼執行長畢德（Janet. M. Beed）表示，該院自1990年起興建後即未有任何擴建，全院設施係以為15萬人口數的考量，但現在的服務範圍的人口數卻已是30萬人口數，是建院時期的倍數，因此目前本院獲准擴建的部分為急診室、手術室、病床，以及包括磁共振造影（Magnetic Resonance Imagining）、電腦化X射線軸向分層造影掃描圖（CAT scan）等用途的診斷室，以便能服務日益擴增的人口數。

這項擴建設劃大約需要總數約四億經費，畢德表示，根據估計，社區的部分約需負擔10%的建築擴建經費，再加上家具、設備等物所需經費，本院必須對社區展開募集約7500萬的經費，這是一筆很大的募款金額，這也是本院有史以來首次展開如此大型的募款運動。

畢德指出，該院的擴建計劃預定於2010年動工、2014能擴建完成。目前該院也正和政府商談擴建設施及經費等相關問題，初步的經費分擔為政府負責90%的建物擴建經費，醫院負責10%的建物擴建經費，再加上家具、設備等經費，仍需向社區募款約7500萬元，目前尚未正式展開這項擴建的募款運動。由於萬錦市華裔人口眾多，他們也正在與華人團體接觸，進一步匯聚華人力量進行募款。

陳國治昨日以個人名義捐贈一萬元支票給醫院，他表示，該院的醫療品質是第一名的，但面對擴建所需經費的重重財政方面的挑戰，因此本來往年僅小額捐款幾千元，今年決定以個人身份捐出一萬元，就是希望能喚起社區民眾對該院捐款支持擴建的意識。

昨日在陳國治捐款前，由該院的總主治醫師奧斯汀（David Austin）的陪同下，先進入該院急診室瞭解檢查室、急診處理等各項設施及需要擴建的理由。該院的行政總裁兼執行長畢德除感謝陳國各的捐款外，隨後也表示該項捐款將直接用於購置急診室相關設備。

⬆陳國治伉儷（左一、左二）捐款一萬元給 Markham Stouffville Hospital，由該院行政總裁兼執行長 Janet. M. Beed （左三）、該院基金會主席 Suzette Strong Rondoll （右二）代表接受。 （萬健生攝）

➡陳國治（左）捐款前，由該院的總主治醫師 David Austin陪同，在急診室內瞭解設備現狀及需要擴建的理由。 （萬健生攝）

2青年街頭賽車撞死人 檢求重刑

【本報多倫多訊】安省檢察官昨(11)日敦促安省上訴法院，嚴懲涉嫌賽車撞死計程車司機的兩名青年。

2006年1月，時年18歲的拉琉扎諾夫（Alexander Ryazanov）和羅棄（Wang-Piao Dumani Ross）每人各駕一輛平治車在多倫多市Mount Pleasant路上飆車。在限速每小時60公里的路段，這兩輛豪華車的車速卻達每小時140公里，在駛入Mount Pleasant路和Whitehall路交叉路口，羅棄駕駛的車撞上一輛正在左轉的計程車，計程車又猛撞向路邊的燈柱，46歲計程車駕駛塔伊爾．坎（Tahir Kahn）當場喪生。

塔伊爾．坎是巴基斯坦移民，僅僅數天後他就要入籍加拿大公民。街頭賽車致死一事在多倫多引起巨大反響，尤其這位計程車司機是來自巴基斯坦的移民，移民社群和加拿大穆斯林組織都對此事表示了極大的關注。

警方指控兩名青年街頭賽車，但是兩人的律師極力否認，強調當事人只是「車開得太快」而不是「街頭賽車」。2007年5月底，兩名肇事者被判處一年本宅軟禁的刑期，緩刑二年。

安省檢察官昨天要求安省上訴法院推翻原來的判決，對兩名肇事者求刑三年。兩人的律師反對安省檢察官的提訴，並抗辯說，原來的判決是公平正當的。安省上訴法院將在數月後做出新裁決。

華人男子網路誘拐少女 被捕

【本報多倫多訊】多市一名33歲華人男子（見右圖，警方提供）在網上聊天室引誘一名14歲少女外出見面，不料被假扮少女的網路探員當場拘捕，控以刑事侵害的罪名。警方懷疑此案可能涉及更多受害者，呼籲知情者或受害者與多倫多警方聯絡。

多倫多警方透露，警方網路罪案調查組於數周前接到一名14歲少女家人報案後立即展開調查，並將目標鎖定在一名叫林曾卓（譯音，Ling，Tsang Cho）的33歲華裔男子身上。警方於本周二（8日）前往嫌犯住處將其逮捕，並在其家中依法搜查，繳獲一台電腦及大量CD。

多倫多警察局兒童性侵罪案調查小組探員克瓦茲克向本報表示，嫌犯利用網上公共聊天室，使用「Merv」為網名，引誘少女外出。好在警方調查人員早已在網路上鎖定嫌犯，並在假扮少女與嫌犯約會期間，將其成功逮捕。

林曾卓現已被控引誘16歲以下未成年少女及刑事侵害的罪名，他已於被捕當日在舊市府大樓法院出庭應訊。警方呼籲曾經在網上與林曾卓聊天或見過面的其他受害者立即聯絡警方416-808-8500或通過滅罪熱線416-222-8477舉報。

黑色狼涉四起性侵案

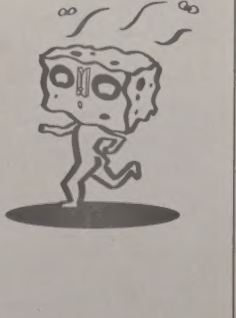
【本報多倫多訊】多倫多警方昨天呼籲位於市中心東區的女性要特別小心，因有一「色狼」，（見下圖，警方提供）在此區以搭訕來達到性侵的目的。

警方稱，在 Greenwood Ave.、Carlaw Ave.、Jones Ave.一帶，已發生四起性侵案，案子均是男子先與目標女子搭訕，然後乘機對女子動手動腳，一旦達到目的，他就逃去無蹤。

嫌犯為18至20歲的黑人，身高五呎八吋至六呎一吋，黑色短髮，留少許鬍子。警方提到上述地區的女子留意周圍的情況。

第九屆台北盃籃球友誼賽
The 9th Annual
Taipei Cup Basketball Tournament
主辦 Organizer
多倫多台商會
協辦 Co-organizer
多倫多台北經文處文化中心
領銜贊助 Title Sponsor
HSBC 滙豐
The world's local bank
2008年7月12、13日（星期六及星期日）
場地：多倫多台北經濟文化中心辦事處
文化中心大禮堂
Taipei Economic & Cultural Office
Toronto Cultural Centre
1888 Progress Ave, Scarborough
球賽開幕典禮
歡迎報名參加
Sponsors
Altec Global Inc.
Canada Immigration Consulting Ltd.
Mr. Jonney Hu
IN BEAUTY SPA
GOLD PACIFIC 太平洋地產
Wayne & Cindy Fan
佛光 BLIA
POLYSTYLE SHAPING CO. LTD.
SHAPING OF VINYL EXTRUSIONS
TEA SHOP 168
MINIMICRO
www.mini-micro.ca
夜市
Meridian Energy Center
Studio 9

臭小子，
你別走！
還有咖哩魚蛋，章魚小丸子，新疆羊肉串，日式鐵板燒，台式甜薄餅，芒果西米露等等等等……等著你！



主辦機構 POWER UNIT
所有收益將撥捐於
多倫多夜市
七月十一至十二日
大都會廣場(Warden夾Steeles)
www.torontonightmarket.com

萬景豪城 隆重動土

預計2009年秋季落成 交通便利生活機能佳 餘戶不多 想買要快

↑萬景豪城11日舉行動土儀式，由萬錦市市長薛嘉平（右四）、萬錦市市議員Alex Chiu（右二）及多位嘉賓共同主持，一起見證這個最新豪華屋苑的重要發展里程。

【多倫多訊】坐落於萬錦市Steeles Ave.夾Midland Ave.的萬景豪城，於11日舉行了簡單而隆重的動土儀式。現場冠蓋雲集，由建築發展團隊連同多位政要人物及社區翹楚，包括萬錦市市長薛嘉平(Mayor Frank Scarpitti)及萬錦市市議員Alex Chiu，一起見證這個最新豪華屋苑的重要發展里程。

萬景豪城高級公寓單位及鎮屋，由馳名地產集團Milliken Capital & Development Group策劃統籌，並與國際級承建商Mady Development Corporation攜手合作，總辦事處設於萬錦市的Mady在安省及美國擁有超過35年建築發展經驗，雄厚實力帶來信心保證。難怪萬景豪城單位於去年一推出已差不多被搶購一空，充分反映市場對這個優質新樓盤的信心。

萬景豪城位於萬錦市及士嘉堡交界的黃金地段，區內遍布購物中心，公共及商業設施齊備，店舖食肆近在咫尺，鄰近TTC及Go Train站，公共交通便利，締造一站式生活環境，是投資或自住的最佳選擇。

萬景豪城預計於2009年秋季落成，共有138個單位，大部分已售罄，現僅餘少量兩房或以上的公寓及鎮屋單位。發展商為慶祝動土的大日子，專誠為7月份購買單位的人士獻上特別優惠，查詢請電獨家地產代理一環球地產：(905)475-0028或(647)998-2338。有意在這個優質樓盤置業或投資的人士，務必把握最後購買良機！

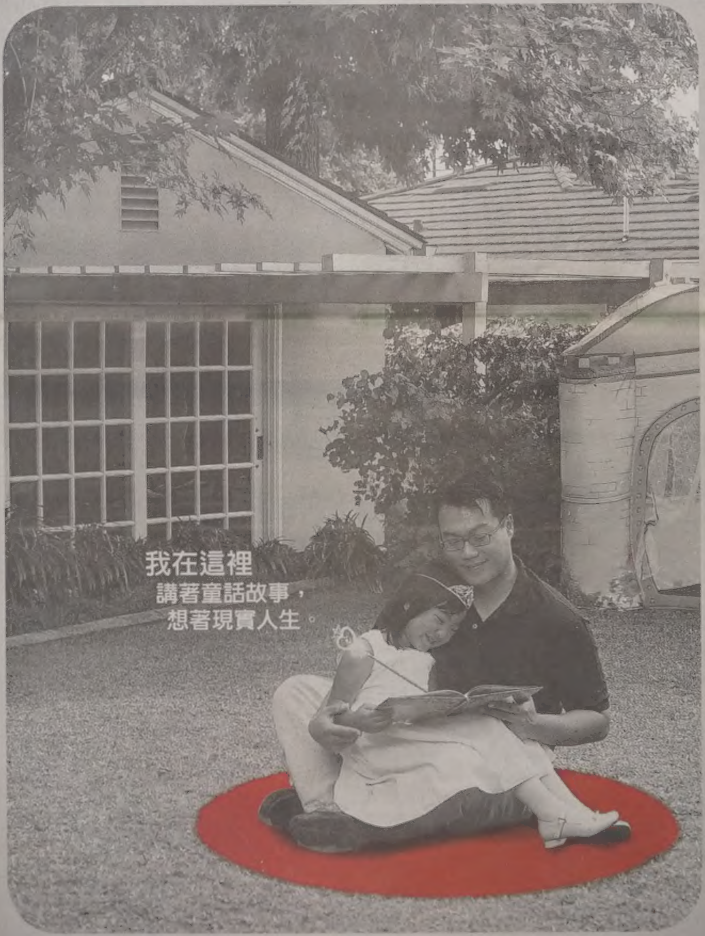
財富教練 教你理財

【多倫多訊】為加拿大三家金融上市公司的副總裁提供財務策劃服務，並是全加拿大四十多位擁有「財富教練」之稱中的唯一一位華人，威氏金融有限公司總裁一威生林，將於7月15日(周二)下午6時舉辦夏季財稅講座。講座將介紹財富積累的科學觀念，風險控制的嶄新思路和成功理財的最佳方法。座位有限，報名從速，額滿即止。

專題講座將針對以下問題：海外有大量收入的稅務風險及防範對策？大量海外資產轉入的財稅困惑及解決方案？加拿大投資風險組合的控制；對企業人士來講，怎樣的公司構架最合理且更能省稅？企業家如何把企業資產合法免稅轉移給下一代？中小企業怎樣合法利用新型企業資本轉移方案來享受政府稅務優惠政策？企業家如何能為自己準備一份豐厚的退休金而無需上稅(除RRSP以外)？企業(包括海外企業)在加拿大股票市場上市應相關資訊。

投資成功的關鍵，風險控制的成敗，理財收益的高低，取決於投資的觀念如何，風險控制的思路怎樣，理財的方法正確。現在擁有加拿大三大高級金融專業技術職稱，在金融投資理財行業從業17年之久的威生林，是全加唯一連續9年榮獲環球百萬圓桌頂尖會員獎(Top of the table)的華人高級金融理財專家，曾經應邀參加過2007年紐約「世界企業領袖經濟論壇」會議。

講座地點：170 Sheppard Ave. East, North York, 5樓。如欲訂座，請於周一至五致電：(416)789-3691Ext 221(孟女士)，Ext222(錢先生)，Ext 242(任先生)；周一至日致電：(416)873-8192(楊先生)。



讓我們幫您把童話編入您的人生！

每人每天上演著不同的故事，您的 State Farm 代理人可以根據您的故事，讓您瞭解人壽保險的不同選擇。
雖然誰都無法預知未來，但一路上 State Farm® 可以幫您減輕擔憂。
所以自1929年以來已幫助數百萬個人提供了對家的承諾，
趕快跟您的 State Farm 代理人連絡，開始把生命的保障編入您明天的故事中！

State Farm

statefarm.ca®

State Farm • Canadian Head Office, Aurora, Ontario

↑「陽光世代Sunshine Generations 2008」活動入選的八位選手：廖夢閒（後排左起）、蕭健輝、呂庭鋒、曾偉玲、侯頌勳、武海欣、顏寧（中排）、陳柏兵（前排）。

陽光世代 八選手亮相

【多倫多訊】由加拿大中文電台主辦，新時代電視、城市電視及娛樂生活雜誌協辦的大型活動「陽光世代Sunshine Generations 2008」，經過一輪嚴謹的面試篩選，評判團最終選出八位選手。他們將於13日下午2時30分在Market Village城市廣場清新亮相。

屆時八位選手將於台上施展渾身解數，表演婚紗Catwalk show，自選才藝表演，及與現場觀眾玩遊戲、送獎品。2006年多倫多華裔小姐亞軍顏子菲將和蕭嘉俊一起主持，新秀冠軍李鑫及亞軍王倩為表演嘉賓。

決賽將於7月26日(周六)下午2時30分在Market Village城市廣場舉行，八位選手將競逐以下獎項：「2008陽光世代Sunshine Boy」、「2008陽光世代Sunshine Girl」、「羅渣士無線通訊一我最喜愛Sunshine大獎」、「羅渣士無線通訊一勁Phone熱舞大獎」及「加居設備中心理水天下—Sunshine萬人迷大獎」。他們已開始接受一連串密集式專業訓練，如歌唱舞蹈、形象化妝、模特兒及舞台訓練等，令他們展現「陽光」之處，到決賽日能以煥然一新的形象與觀眾見面。

新移民免費就業輔導

【多倫多訊】位於萬錦市大都會廣場及密西沙加辦事處的多華會，加強提供新移民就業諮詢及輔導的免費服務。內容包括：就業/執業前景分析講座；就業信息的提供；就業指導和履歷及求職信cover letter的改寫等。

在大多倫多地區服務社區已經有35年的多華會，向來秉承其立足社區、服務社區、建設社區之一貫宗旨。過去兩年裏，多華會向新移民提供了相當多就業方面的資訊，幫助新移民在事業上重新定位，提供求職的幫助和指導，為求職面試提供建議和培訓等。每月還舉辦各種講座提供更多的信息，並成功舉辦大型招聘會，為僱主和求職人士提供橋梁。

服務地點：約克區辦事處Metro Square, 3636 Steeles Ave East, Unit 223, Markham，密西沙加辦事處3033 Palstan Rd., Unit 210, Mississauga。如欲查詢詳情及預約，請致電：(905)948-1671(萬錦市)，或(905)615-9500(密市)。

見證二戰史實 一掬同情淚

走訪上海、南京會晤60年前的受害者「和平與和解之旅」團員受震撼

【本報多倫多訊】本月3日出發的第五屆亞洲二戰史實「和平與和解之旅」代表團已完成在上海、南京的訪問，昨天抵達哈爾濱。有加拿大教師表示，以後還要帶學生來中國。

代表團由加拿大抗日戰爭史實維護會組織，包括28名加拿大教師，10名志願者和部分史維會成員。他們在兩周內先後造訪中國上海、南京、哈爾濱和韓國首爾，親眼見證二戰時日本軍隊侵略中國、韓國的累累罪行。

多倫多史維會主席王裕佳透過越洋電話介紹說，在上海，團隊見到了兩名曾被日軍抓走的勞工和一名特地自湖南趕到上海和他們見面的慰安婦。在南京，他們參觀了南京大屠殺紀念館，並獲得當地支持，得以參觀一座三層樓的私人收藏館，此後又與兩名南京大屠殺倖存者王桂英、張秀紅見面。

王裕佳表示，隨團前來的加拿大老師情緒都很激動，有人看到展覽內容流下了眼淚，有人則忍不住擁抱講述自己故事的二戰倖存者。他還表示，這次本來計畫在上海、南京兩地訪問七名倖存者，但是只見到五位，因為有兩位現在重病入院。

他說：「日本侵華已經是60年前的事了，倖存者現在多半年邁體衰。這就更體現出我們工作的緊迫和重要，如果我們現在不去見他們，下次也許就沒有機會了。」

代表團在哈爾濱將參觀研究日本對華使用細菌武器的歷史，然後前往韓國首爾，與二戰時的韓國慰安婦見面，這也是史維會第一次帶團訪問韓國。王裕佳說，首爾有著名的「分享之家」，他們會參觀設在那裡的「日軍從軍慰安婦歷史館」和探訪住在那兒的倖存老人。從1992年1月開始，這些韓國老人每周三到日本駐韓國大使館示威，16年來風雨無阻，已舉行了850場示威。代表團將觀察她們於7月16日的示威，此外還將與韓國學者研討，交流促進和平與和解的方法。

這次組團的28名教師中，有14名來自安省，12名來自卑詩省，兩名來自亞伯達省，一名來自澳大利亞。這也是第一次有亞伯達省和澳大利亞的教師參加和平之旅。王裕佳說，兩名亞伯達教師承諾，回到加拿大後，會盡力將日本侵略史加入當地的教材，以達到和安省、卑詩省同步。

王裕佳還介紹說，史維會將在今、明兩年鼓勵去過中國的教師們在各地學校舉行講座，以教育更多的師生。而明年年底，史維會則計畫邀請20名二戰倖存者及中國歷史學家來北美的五個城市舉行兩個星期到四個星期的巡迴講座，屆時超過3000名加拿大教師可以有機會到現場聽講。

和平 和解

➡參加和平與和解之旅的加拿大教師與南京大屠殺倖存者王桂英（前左五）、張秀紅（前左六），在南京大屠殺紀念館前合影。（圖/史

⬆一位加拿大教師擁抱倖存者張秀紅老人。（圖/史維會提供）

張秀紅 難忘悲慘事

【本報多倫多訊】多倫多史維會主席王裕佳說，赴中國訪問時聽到許多悲慘的故事，南京老人張秀紅的故事就是其中一個。

王裕佳說，82歲的張秀紅在南京大屠殺時還是個11歲的小姑娘。日本軍隊進入南京時，她和爺爺正在一片開闊的場地上，來不及逃跑。張秀紅的爺爺領她藏在草堆下，躲過了日軍的前兩次搜查，但在第三次搜查時還是被發現。

爺爺為保護張秀紅，與日軍拚死搏鬥，而張秀紅看見日軍痛打爺爺，忍不住從藏身處跑出來，懇求日軍放過他，結果被日軍割傷腿部，挑開下體，當時昏迷不醒。現在講述61年前的經歷，張秀紅仍然激動萬分。因為日軍的暴行，她在結婚後生育的時候掙扎了三天三夜，險些喪命。而醫生則判定，她不能再生育，她的兒子也成了她唯一的孩子。

⬆出席「Chris Li高爾夫球賽」活動發布會的嘉賓合影，左三為李德嵩，中間是簡慧兒。（胡光攝）

籌募好心善款
Chris Li高球賽 周一開打

【本報多倫多訊】第14屆「Chris Li Golf Classic」高爾夫球賽將於7月14日（星期一）在Diamond Back高爾夫俱樂部舉行。今年的賽事將為新寧醫院基金會籌募善款，籌款目標預計2.5萬元，善款將做為新寧醫院心臟中心添置醫療設備之用。

Chris Li高爾夫球賽主席李德嵩表示，今年的比賽已踏入第14個年頭，以往的比賽已經捐贈超過32萬加元的善款於本地各類慈善組織，每年的比賽均吸引來自金融機構、保險業、投資規劃和政府官員等各界人士熱烈參與。

他說，「Chris Li高爾夫球賽」還會秉承其回饋社區的傳統，目標在未來5年為新寧醫院心臟中心籌集超過10萬元善款，以期改善心臟病患者的生活。

他表示，「新寧醫院在教學、研究和病人護理等方面，在大多市眾多醫院中獨占鰲頭，其中迅量加心臟中心的成功在於把專業知識轉化為一流的臨床護理服務。我們深感榮幸能夠參與新寧醫院未來的發展計畫，並為該中心的籌款活動貢獻一份心力」。

新寧醫院基金會營運總監謝慧子表示，新寧醫院擅長照顧新生兒、成人及老人，預防和治療癌症、心臟問題、骨科、關節炎以及治療其他創傷科外傷。為迅量加心臟中心籌資的目標是2500萬元，也是新寧醫院基金會籌募3億元活動中的一部分。

欲了解更多有關高爾夫球賽詳情，請電新寧醫院基金會營運總監謝慧子416-480-5198或簡慧兒416-364-0046。

更長營業時間 更多答謝您的機會

星期一至六，8點開門，晚些關門

「樣樣皆週到，理財一樂也」是我們對客戶的一貫承諾，更長的營業時間，當然是要讓您理財更為輕鬆。我們星期一至六，8點開門，晚些關門，方便您隨時處理銀行事務。由6月20至7月25日期間親臨道明加拿大信託分行，您更有機會獲得各式精美贈品和驚喜。讓我們以一點心思，表示對您的萬分謝意。

以下分行更有職員樂意為您提供華語服務：

多倫多中區
413 Dundas St W
(Dundas St & Huron St)
(416) 977-2300
501 Dundas St W
(Dundas St & Spadina Ave)
(416) 982-2111
465 University Ave
(University Ave & Dundas St)
(416) 982-8710

密西沙加
1145 Dundas St E
(Dundas St & Palstan Rd)
(905) 273-4500
1177 Central Parkway W
Unit 35
(Central Pkwy W & Burnhamthorpe Rd W)
(905) 896-3188

士嘉堡
2098 Brimley Rd
(Brimley Rd & Sheppard Ave)
(416) 609-9888
1571 Sandhurst Circle
(Finch Ave & McCowan Rd)
(416) 298-2320
3477 Sheppard Ave E
(Sheppard Ave & Aragon Ave)
(416) 291-9566
2565 Warden Ave
(Warden Ave & Finch Ave)
(416) 498-8155

於人村
4681 Hwy #7
(Hwy #7 & Kennedy Rd)
(905) 475-9960

北約克
3555 Don Mills Rd
(Don Mills Rd & Finch Ave)
(416) 498-3331
648 Finch Ave E
(Finch Ave & Bayview Ave)
(416) 225-7791
939 Lawrence Ave E
(Don Mills Rd & Lawrence Ave)
(416) 445-6601
4841 Yonge St
(Yonge St & Sheppard Ave)
(416) 223-0030

旛山
2900 Steeles Ave E
(Steeles Ave & Don Mills Rd)
(905) 881-8090

列治文山
500 Hwy #7 E
(West Beaver Creek Rd & Hwy #7)
(905) 764-7730
550 Hwy #7 E
Unit 55
(Hwy #7 & Leslie St)
(905) 886-1728
9019 Bayview Ave
(Bayview Ave & Blackmoor Ave)
(905) 771-0925

萬錦市
7077 Kennedy Rd
(Kennedy Rd & Steeles Ave)
(905) 946-8824
7670 Markham Rd
(Markham Rd & 14th)
(905) 294-7788
8545 McCowan Rd
(McCowan Rd & Hwy #7)
(905) 471-4200
7080 Warden Ave
(Warden Ave & Masseyfield Gate)
(905) 475-7598
8601 Warden Ave
(HWY #7 & Warden Ave)
(905) 940-9505
7085 Woodbine Ave
(Woodbine Ave & Steeles Ave)
(905) 475-6291
9255 Woodbine Ave
(Woodbine Ave & 16th Ave)
(905) 887-2811

道明加拿大信託衷心感謝您

tdcanadatrust.com

Canada Trust 道明加拿大信託
樣樣皆週到 理財一樂也

加拿大 都會新聞

epaper.worldjournal.com
世界日報ePaper
線上閱報 新體驗！
●E世代的報紙
●真實的新聞版面
●數位化的閱報方式
●快速的傳送效率

夜市熱鬧開賣 大都會擠爆

近百攤位進駐 中西美食應有盡有 民眾絡繹不絕 今晚還有音樂欣賞

⬆➡多倫多夜市各地美食飄香，民眾擠爆現場。
⬅主辦單位動力小組組長蔡詩煥（左一）、約克郡區議員黃志華（左二）、安省公民及移民廳廳長陳國治（右二）、白鴿文化交流協會會長劉碧華（右一）共同為舞獅點睛。（葛健生攝）

【本報多倫多訊】為期兩日的多倫多夜市，昨晚在大都會廣場熱鬧登場。吃喝玩樂各地美食齊聚一堂，熱門音樂帶動夜間熱鬧氣氛，將近100個攤位讓現場民眾擠爆，週邊交通大排長龍，夜市持續到凌晨1時，讓大都會廣場的夜晚愈夜愈美麗。

昨日晚間的夜市在白鴿文化交流協會動力小組的策劃下熱鬧登場。到場除了白鴿文化交流協會會長劉碧華之外，還包括安省公民及移民廳廳長陳國治伉儷、多倫多市議員凱利（Norm Kelly）、卡羅（Shelley Carroll）、約克郡區議員黃志華、烈治文山市議員陳志輝、旺市市議員楊士淳、駐多倫多台北經濟文化辦事處組長范國樞、文化中心主任吳郁華等人。

本次主辦單位動力小組組長蔡詩煥也代表頒發獎牌給協辦團體廠商。加拿大總理哈珀也致書面賀詞。隨後夜市在各貴賓的剪綵下正式開始，並由舞獅為熱鬧的多倫多第七屆夜市正式揭幕。

現場也有包括本地音樂家兼製作人伊格姆（Ashley Ingram）在內將近40個表演團體，自昨日晚間9時起陸續展開表演，挑動您的味蕾與視覺，讓夜市愈夜愈美麗。

夜市今晚自下午4時起持續至次日凌晨1時。今日晚間自8時20分至9時20分為曾獲格萊美獎的伊格姆，及其音樂學院的學生所組成的AISM Kollectiv進行名為「文化突襲－世界大同音樂匯CULTURE SHOCK — One Nation Under One Groove」的表演。

在多倫多夜市中計有中國、臺灣、日本、泰國、克什米爾、新疆和馬來西亞等地美食，現場可以品嚐到香港風味的咖哩魚蛋、新疆特色的各色燒烤肉串、日本的鐵板燒，章魚粒、碎天婦羅、台灣臭豆腐。

耆暉活力保齡賽 26日登場

【本報多倫多訊】2008「耆暉活力保齡賽」將於本月26日（週六）在Club 300保齡球場舉行，目標是籌集到1萬2000元的善款。

耆暉會董事局行政副會長暨今屆籌委會主席黃禮謙昨天在記者會上致辭說，今年的「耆暉活力保齡賽」已經是第十屆，活動一直得到社區人士的熱心支持及贊助，籌得善款亦有助耆暉會將服務推展至社區內每個角落，令更多長者及有需要人士受惠。

黃禮謙特別感謝每年參與「耆暉活力保齡賽」的一群長者，及今年第一次參與、由耆暉會轄下為社區有需要人士提供服務的「腎病支援日間活動中心」一組包括服務使用者、其家人及義工組成的隊伍。耆暉會一直鼓勵服務使用者盡量積極參與社區活動，藉此機會提高安康層次，因此這三組隊伍的支持及參與實存著重大意義。

今年「耆暉活力保齡賽」的賽制跟往年一樣，分男子組、女子組及隊制組以三局作賽；另外更預留數條設有輔助欄的球道予長者參與。

圖為耆暉基金會文書馮紹杰（左起）、「耆暉活力保齡賽」籌委會主席黃禮謙、耆暉基金會副主席伍謝瑞儀在記者會上。（本報記者攝）

每組均設冠、亞、季軍，各得獎杯一座；另隊制組更設全場總冠軍，勝出隊伍的名字將被刻上高兩呎的超級大獎杯上，永誌留名。

參加者以五人一隊，每人籌集70元或每隊350元善款即可參與此項既有益身心兼有意義的活動，每位參加者均可獲精美紀念品及獎狀一張。賽事亦設籌款最高項目獎，以鼓勵籌得善款最多之參賽者。善長捐款20元或以上，將獲耆暉會發出之收據作報稅之用。

比賽當天於上午11時30分開始登記，12時舉行開球禮；賽事約於下午3時30分結束，隨即進行頒獎典禮。大會預計有近百人出席活動，盼籌得1萬2000元善款。該筆款項將會撥入耆暉會基建項目工程，用作籌劃及發展位於士嘉堡、佔地2萬2000呎的「一站式」綜合服務中心及家庭醫療中心。

「耆暉活力保齡賽」參加表格可於耆暉會社區服務中心索取，詳情請致電耆暉會：416-502-2323。

劉家輝(中)與影迷合影，前排左二為香港經貿處處長蕭基蓬。（馬天培攝）

劉家輝訪多：華裔難闖好萊塢

【本報記者馬天培報導】香港武打明星劉家輝上週末在滿地可出席Fantasia電影節開幕典禮，昨天造訪多倫多，接受訪問時表示，華裔在好萊塢發展並非坦途。

劉家輝上世紀七十年代進入影壇，以「少林三十六房」一片紅遍東南亞，後來進入好萊塢，在電影「標殺令」（Kill Bill）中飾反角。本月二日抵加，三日攜「霹靂十傑」一片參與滿地可Fantasia電影節中「港片繽紛」部分，並於昨天抵達多倫多。

53歲的劉家輝身段仍然結實，一雙眼睛熠熠有神，在採訪中不時擺出武打姿勢讓媒體拍照，還與在場記者過招。他說自己平時沒時間運動，也要多走路來健身，還說：「忙？那些說自己忙的人其實都是懶」。

首次抵加的劉家輝稱滿地可人比多倫多人熱情，他介紹，在Fantasia上放「霹靂十傑」的時候，全場起立鼓掌，他一邊說「thank you，thank you」，一邊又說「merci，merci」。放片子的時候，演員動作大一點，觀眾馬上嘩嘩鼓掌，真的好熱情。

劉家輝後期銀幕生涯中常飾反派，他說自己最新的片子是今年三月在印度寶萊塢（Bollywood）拍攝的喜劇動作片「Chandi Chowk toChina」"。

劉家輝得意地說：「裡面的主角從印度來到中國，遇上一個大反派，我就是那個大反派」。

對於近年進入好萊塢的華裔演員越來越多，劉家輝坦言，華裔在好萊塢面臨的並非坦途。這不僅是因為語言障礙，更因為東西方文化差異很大，華裔要有很突出的技能才能受好萊塢導演賞識，同時入行時間長也是一個優勢，因為導演「要查你年資」。

雖然現在電腦特技在武打片中應用越來越廣泛，但劉家輝認為，「演員不要靠電腦，電腦只是幫助，還是要看真功夫」。他也建議海外華裔不要放棄中國傳統文化，因為他長期在國外，看到很多中國人不識書法武術，相反卻有不少外國人去學中國文化，因此他「真的擔心以後中國年輕一代要向外國人學中國文化」。

由加拿大福慧基金會主辦的2008年「福宴－感恩之夜」晚宴，昨晚在萬錦市的紫爵金宴隆重舉行。中國駐多總領事朱祺英等近400嘉賓出席，當晚除為該基金會籌得10萬元善款外，大會亦同時感謝福慧理事、義工及社區各界長期以來對基金會的大力支持，共同為中國的教育盡一份力。圖為出席晚宴的眾嘉賓合影。（圖文：本報記者）

9-ELEVEN Drug Mart
華人西藥房
北約克區27年歷史老字號
提供國、英語服務
◆◆耆老配藥免收$2元配藥費◆◆
6018 Yonge Street, Willowdale,
(央街上/芬治路以北，LCBO對面)
416-221-6444
Steeles Ave. 士巧路
9-11西藥房
LCBO/ Willowdale Dodge
Cummer Ave.
Finch Ave. 芬治路
Yonge 央街

SUPERB BIDET 舒適牌
微電腦自動沖洗馬桶座
原價 $999
特價 $699
櫻花牌強力抽油煙機U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
六大最佳特能，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
健康按摩椅系列
無限遙控開關
$999.00
$1899
元泰家電中心 Tel:416-291-5218 Toll Free:1-800-475-5473 www.sakura-canada.com
SCARBOROUGH 雪柏大道 4490 Sheppard Ave. Unit 2, Scarborough
CHARTWELL 華友商場 2301 Brimley Rd. Unit 119, Scarborough
GOLDEN 黃金商場 328 Hwy 7 E. Unit 128 Richmond Hill
TIME SQUARE 時代廣場 550 Hwy 7 E. Unit 81 Richmond Hill
PACIFIC MALL 太古廣場 4300 Steeles Ave. E Unit C21, Markham
MISSISSAUGA 密西沙加 1550 South Gateway Unit 113, Mississauga

財經新聞 世界日報 World Journal

SUPER 7 2008年7月11日

10	17	22	26	28	46	47
特別號碼	3	安可號碼	7474047			

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切．顧客至上．匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

全身心，個性化理財服務
MARGARET CHEN 647-287-0117 hui.chen@f55f.com
210-3200 Dufferin Street, Toronto, ON M6A 3B2

百業蕭條 安省失業嚴重

東部僅科技與服務業工作機會增 西部能源豐富 亞伯達省就業率達72.2%

【加通社渥太華電】上月數萬名加人失去全職工作或被迫轉成半職工作，因為非能源經濟顯示出衰退跡象，而安省的情況尤為嚴重。

統計局11日公布的報告顯示，上個月全國共流失3萬9200個全職工作，由於增加了3萬4200個半職工作，所以淨減少5000個工作，導致全國失業率上升0.1個百分點，達到6.2%，這是從去年一月份以來的最高水平。

擁有豐富能源的西部省份就業繼續強勁增長，盛產石油的亞伯達省，6月份創紀錄地新增1萬個工作。儘管新增的都是半職工作，但仍使該省的就業率達到72.2%的歷史最高水平。出口天然氣的新斯高沙省，增加6200個工作。

而安省和魁省就業情況最為糟糕，因為受加元升值和美國經濟下滑影響，加拿大汽車業和林業一直處於下滑之中。以製造業為生的安省的失業情況尤其嚴重，上個月共流失4萬6000個全職工作，儘管增加了2萬2000個半職工作，淨工作流失仍屬全國最多，導致失業率上升0.3個百分點達到6.7%。

統計局的數據指出，不光製造業，工作流失在許多行業都出現，包括商務和建築服務業、健保和社會救助業，以及建築業。

六月份唯一就業有顯著增加的行業是科技和專業服務業，當月增加3萬7000個工作。

資源業的興旺和貨物生產業衰退，在商品貿易盈餘中也得到證實。五月份全國貿易盈餘達到55億元，其中能源業的盈餘創造新紀錄，達72億元，而機械、設備、汽車和消費產品貿易，都出現急劇下降。

滿地可銀行資本市場副首席經濟師波特（Douglas Porter）認為：「安省的失業情況很有可能繼續惡化，因為最近汽車業的解僱和關廠措施還沒有產生影響。在下半年，安省的表現要比其他地方要弱。」

帝國商業銀行的經濟師若蓋薩馬（Krishen Rangasamy）表示，預計下半年失業會繼續增加，即便就業有所增長，也非常有限，因為加拿大的出口經濟繼續受到美國需求減少的影響。

豐業銀行的經濟師外瑞（Adrienne Warren）認為，儘管下半年加拿大經濟前景不景氣，但加拿大失業人數不會像美國那樣急劇增加，因為資源業會為其他行業提供強有力支持。

蘇潘蔡潔 投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉 能操英、國、粵語
皇家銀行 道明年 國利
周敏 Marcia Zhou
905-764-3907
西約文山分行

亞洲需求增加

外貿盈餘 5月持續成長

【渥太華訊】亞洲對加拿大能源和其它原材料不斷增長的需求，使加拿大外貿盈餘在今年5月繼續成長。經濟專家認為，未來數月內，中國等亞洲新興市場源源不斷的需求，將有助於抵銷因美國經濟不景氣給加拿大出口業帶來的拖累。

加拿大統計局11日報告，今年5月，加拿大外貿盈餘為55億元，與比4月時的48億元盈餘又多出7億元。多倫多道明銀行經濟師布加絲評介說：「加拿大的外貿數據再度令經濟學家們的預測落空。」

今年5月向美國以外地區的出口金額超過100億元，為有史以來最高水平，對美國的出口仍維持強勁。因煤炭、小麥和鉀肥出口增長迅猛，結果出口盈餘超過了經濟學家們原先一致預測的53億元。布加絲指出：「顯而易見，亞洲經濟成長為加拿大5月的出口提供了巨大推動力。」

由於美國繼續是加拿大最大的出口市場，布加絲認為，美國經濟經濟成長放緩，加拿大也難以獨善其身，「但強勁的亞洲市場需求能夠抵銷部份美國需求不振造成的影響，雖然不幸的是對本國製造業的幫助預期不會太大。」

在今年頭五個月，隨著出口貨物價格和數量均增長，加拿大外貿盈餘接連取得成長，成長幅度 5.4%，盈餘總額達到421億元。

↑面臨不斷上漲的失業率，工人們抗議政府無所作為。 （網路照片）

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大 稅務精要
905-771-6020
密西沙加近中國城（敬請預約）
416-276-3118
與客戶靠手向前

美金融危機 打擊多股市

【多倫多訊】美國最大的兩家房貸公司搖搖欲墜，使加拿大金融業遭到波及，進而又拖累多倫多股市，S&P/TSX 指數11日因此下跌34.78點，以1萬3709.10點收盤。

《紐約時報》11日引述消息人士提供的內幕報導，美國兩大房貸金融公司Fannie Mae和Freddie Mac壞帳一大堆，承受的財務壓力愈來愈重，美國政府官員已打算如果問題惡化到不可收拾地步，將接管兩家公司，或其中一家，然後由美國政府予以監管。

這兩家公司受到違約房貸危機衝擊而股價大跌，而且借款成本上升，投資人擔心它們的虧損將超過近幾個月合計的110億美元。由於房價持續下跌，違約案仍在增加，金融業者和投資者已擔心Fannie和Freddie本身的債務也會違約。遭監管後，Fannie和Freddie的股價將一文不值，它們擁有或擔保的房貸所產生的任何損失，都將由美國納稅者承擔。

據稱美國政府如此關切，是憂慮這兩家公司要求垮台可能傷害全球經濟，因為很多海外金融機構、央行和投資者都持有Fannie和Freddie的證券。在此狀態下，最近已因美國金融危機遭到沈重打擊的多倫多金融股，11日再下跌2.15%，令多倫多股市全日處於下跌壓力之下。

分析師們認為，除了美國金融危機帶來的壞影響外，國際油價進一步上漲更是雪上加霜。幫助多倫多股市11日逃過暴跌的主要還是能源股，借原油價格上漲到每桶145.08美元的東風，多倫多能源股全日成長0.63%。此外，動蕩的股市使投資者將資金轉向黃金，在推動每盎斯黃金價格猛漲超過18美元。

金融簡訊 2008年7月11日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,709.10	⬇34.78	13,743.88
紐約道瓊指數	11,100.54	⬇128.48	11,229.02
加幣兌美元	0.9907	⬇0.0003	0.9910
盎司黃金(美元)	959.50	⬆18.60	940.90
那斯達克指數	2,239.08	⬇18.77	2,257.85
史坦普500	1,239.49	⬇13.90	1,253.39
優惠貸款利率	5.25%		不定期調整
央行貼現率	3.00%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

房價漲勢趨緩

【渥太華訊】加拿大統計局11日報告，本國房價增長幅度在今年5月連續第四個月放緩，而且是將近六年來漲幅最緩慢的一個月。在去年5月至今年5月期間，建築商的售價上漲了4.1%，這一年度成長幅度小於今年4月時的5.2%。此下降趨勢始自2006年9月，主要原因是原來火熱的卑詩省和亞伯達省房地產市場開始冷卻。

40年期房貸 兩銀行停止

【多倫多訊】在聯邦政府本周早些時候宣佈將不再為40年分期償還的房貸提供擔保後，滿地可銀行（Bank of Montreal）和加拿大帝國商業銀行（Canadian Imperial Bank of Commerce）11日雙雙表示，立即停止提供40年分期償付房貸。

滿地可銀行11日下午宣佈，該行未來最長年限的房貸是35年分期償付，稍後帝國商銀也予跟進。在加拿大六大商業銀行中，這是第一批拋棄40年分期償付房貸的銀行。

為預防發生美國那種鬆懈的次貸市場引發金融危機，聯邦財政部本周三說，即將收緊政府擔保的房屋抵押貸款，分期償還年限最長將不得超過35年，申請房貸者也須支付至少相當於購房總額5%的首期。

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請致電 778－0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產 VISAR PROJECT 國際集團 VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
專業誠信 全面服務 SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽：WWW.VisarRealty.com 電子郵箱：info@VisarRealty.com
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
工商住宅 商場發展 物業租售 生意承讓 財務集資 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛 集團主席 416 880-8882 702 289-0200
Certified in Real Estate Finance / Fellow of Real Estate Institute of Canada / Canada & USA Registered Real Estate Broker
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA 現已公開發售 Bayview與Major Mackenzie BROKER PROTECTED
416.293.9000 DEVELOPER BAYTHORN PLAZA CORPORATION
Kevin Chen 陳明文 Sales Representative 647-893-1809
工商住宅 生意買賣 市場分析 商機策劃
★萬錦花園，2房，有陽台，六件電器，2008年落成，廿三萬餘，超值，包車位。
★DOWNTOWN FRONT/SPADINA，湖景豪域1房，向東，24小時保安，泳池，貯物室，585呎，有陽台，六月入伙，$238,000
★有現客徵求共管舖位，SCARBOROUGH或萬錦市，不論裝修，廿餘萬起，成交快。
・錦繡中華商場旺舖租售
・租金由500元至2,500/月
詳細資料請來電查詢
De Fa Chen 陳德發 (416)828-2085 Vice President (416)855-0806 Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
錦繡中華一樓舖位急售
一樓大堂北側，舖位號：1C25，舖位實用面積201平尺，可接上下水，已有裝修，防火自動噴水裝置，曾經為服裝店，可作各種零售，OFFICE等。舖位只要價25萬，升值潛力大，價平值得投資。並可代辦貸款。具有逆向思維的投資者，請即電。